

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號〇四二第卷六十六第紙聞新) Tues., February 2 1965 (Vol. 26 No. 240 Page 1)

影響移民命運與人權法律衝突

移民部長特權

面臨嚴重挑戰

首相提出四大問題任命專家徹底研究，加國移民法及移民部權力均檢討

(奧太華二日電)多倫多訊：移民部長特權，此項研究有關移民部長的無限制權力。因此，新任移民部長，將面臨嚴峻挑戰。此項研究是由首相皮爾遜在昨星期一宣佈，由於去年十二月廿一日加國大憲法(最高法院)判決，移民部長不應擁有無限制的權力。加國首相：薛米士的研究，乃集中於所謂「移民及難民部長的法定權力問題」。此一問題正是移民政策中最難解決的難題。此一問題是：在移民部長的權力範圍內，是否應包括：一、決定移民的資格；二、決定移民的數量；三、決定移民的來源；四、決定移民的待遇。此一問題是：在移民部長的權力範圍內，是否應包括：一、決定移民的資格；二、決定移民的數量；三、決定移民的來源；四、決定移民的待遇。

美越北越昨攻防戰

(東京二日電)據此間收聽河、廣、播、音、訊、北、越、昨、日、與、南、越、在、海、防、市、郊、區、發生、激烈、戰鬥。北、越、軍隊、在、海、防、市、郊、區、發動、進攻，南、越、軍隊、在、海、防、市、郊、區、發動、防禦。北、越、軍隊、在、海、防、市、郊、區、發動、進攻，南、越、軍隊、在、海、防、市、郊、區、發動、防禦。

美特派員飛西貢

(華盛頓二日電)美國政府昨日宣佈，將派遣一名特派員飛往西貢，以調查南越局勢。此項特派員將由美國政府任命，並將在西貢停留一段時間，以調查南越局勢。

黨要預測六月大選

(多倫多二日電)加拿大自由黨黨魁特納昨日表示，該黨將在六月舉行大選。特納表示，該黨將在六月舉行大選，並將在六月舉行大選。

中共對巴黎當局並無特別「青睞」

(紐約二日電)據此間消息，中共對巴黎當局並無特別「青睞」。中共對巴黎當局並無特別「青睞」，中共對巴黎當局並無特別「青睞」。

法總統戴高樂失望

(巴黎二日電)法國總統戴高樂昨日表示，他對法國局勢感到失望。戴高樂表示，他對法國局勢感到失望，戴高樂表示，他對法國局勢感到失望。

南越政變後未安定

(西貢二日電)南越政變後，南越局勢仍未安定。南越政變後，南越局勢仍未安定，南越政變後，南越局勢仍未安定。

紐約中華公所今日

(紐約二日電)紐約中華公所今日將舉行慶祝活動。紐約中華公所今日將舉行慶祝活動，紐約中華公所今日將舉行慶祝活動。

費城僑青連日宴

(費城二日電)費城僑青連日舉行宴會。費城僑青連日舉行宴會，費城僑青連日舉行宴會。

鐵路員工延今罷工

(費城二日電)鐵路員工延今舉行罷工。鐵路員工延今舉行罷工，鐵路員工延今舉行罷工。

勇敢店主嚇走劫匪

(費城二日電)勇敢店主嚇走劫匪。勇敢店主嚇走劫匪，勇敢店主嚇走劫匪。

歲入蛇年不利君子

(費城二日電)歲入蛇年不利君子。歲入蛇年不利君子，歲入蛇年不利君子。

長江旱災影響生產

(北京二日電)長江旱災影響生產。長江旱災影響生產，長江旱災影響生產。

今日農曆元旦港球選手集中迎戰奧汀斯
丹麥球霸抵港賀歲
美新處海外圖書館
十一人被揭四十次
費城僑青連日宴
鐵路員工延今罷工
勇敢店主嚇走劫匪
歲入蛇年不利君子
長江旱災影響生產

Harry James Agencies Ltd.
 INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST. MU4-1377

餐館一間。位在雲埠中央區域。
 每月生意約四千五百元。星
 期日不開市。架生良好。兼有
 長批。取價八千元另點貨。意
 欲做餐館者。請移駕或電話至
 吳國華辦處問吳榮順或林昌定
 必詳細答覆。

△附設實業欄字按指
 △本處設有辦事處及工廠實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

雲 埠 伊 頓 公 司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
 Main St. At 7th Ave Vancouver, B.C.
 專 經 理 各 種 名 廠 自 行 車
 及 附 屬 各 件
 VALANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
 FARGO TRUCKS
 備 有 現 貨
 或 電 話 詢 價
 本 人 治 理
 H. Harry Yue
 TR 6-9211
 住宅電 話
 TR 6-8289

濟 堂 中 西 藥 局
Kwong Chai Tong
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

中西藥材各項
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫師仕宜
專醫跌打外科

保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠護套，（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽訂證件上。廿分鐘內，原物立可交還，今為利便僑界起見，每張祇收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將郵運證件付來，即日可以製妥交付。）

本報營業部 啟

保護你的重要文件

◆ 邦特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic）即透明化學質料。）將重要文件、入糖紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行信單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。離於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可

字的上心



·尼洛·

「你別再想那些瑣事打擾球，他也學着，想不到的他，阿秀也着着他的口哨，他着着。」

「他記得第一次，藍寶石，阿秀的眼睛，像一根根的繩子，在他的身下纏繞，他走過來時，那繩子纏繞着，他着着。」

「這隻鳥兒空下來等着你的——」她的眉毛皺起來，臉上浮着微紅的神，過了很久才說：「要打球就打球吧，不打球不要這煩人。」

「這煩人？」

「這煩人？」

「這煩人？」

「這煩人？」

「這煩人？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」
「你是剛來的麼？」

射鵰英雄傳



第五十一回 鐵槍殺奸

金庸著

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

「你——」

行發貨雜生萬廣
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

專家驗眼較驗
氏律古屋
A. Leonard Stranahan
年十三歲發行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8820

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京同仁醫院主任
現任廣州同仁醫院主任
地址：445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

司公業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
陳曉庭 TR 2-1852 梁一強 TR 5-1844 張麗元 TR 6-0811
鄭德源 AL 5-7686 梁漢武 HE 4-6576 梁春廣 FA 5-9597

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.
本館電話：253-2511
本館備有：專辦喪事、規模大小、一律歡迎、如蒙光顧、請來電、隨時應命、免費派車、親臨府上、商談喪儀、價格低廉、服務周到、本館主人、竭誠服務、和打氏

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030
地址：片打東街102號
電話：MU 1-1030

寶美院容美界女
號九牌門街東市嘉
電話 MU 3-6415

新年新屋新事業
△三層商業樓面及樓上十二間房每月可收租四百一十五元平賣一萬七千五百元先交五千(元)一(期)
△增建十年新商業樓五舖位八組月租九百元平賣六萬九千元(梁曉庭)
△商業樓兩間位於跑馬廳街收租二百二十元取價九萬九千元(梁曉庭)
△西區街角兩間舖位月租三千五百元平賣二萬九千元(梁曉庭)
△佐治東街一千八百號兩層房一平賣六千五百元(鄭德源)
△東區兩層房生意六萬八千元樓上有睡房三個先交一萬元另在商場內每日生意一百一十元舖位取價一千元(鄭德源)
△半年新屋主人自己建築質料上乘地電雪櫃俱備好風景人見人愛近嘉市定和歡迎參觀(梁曉庭)
△兩間新屋近唐人街平賣一萬四千九百元(梁曉庭)
△兩層十年五個睡房地段七十尺獨門電雪櫃窗簾連內平賣一萬九千元(梁曉庭)
△本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊疾病各項業務價錢公道保障安全(梁曉庭)

淺酌深談人生樂事
金榜題名時
龍鳳花燭夜
人生快事
秘書寶路人生立止
A.C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU 1-8833

WEI JUNG
SPECIAL REPRESENTATIVE
FOUNDERS CONTRACT DIVISION
Seaboard Life Insurance Company
1920 West Broadway Vancouver 9, B.C.
公司電話：736-7431 住宅電話：874-1601

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8534
各種西藥、化妝品、各種補丸、各種藥材、各種文具、各種書籍、各種雜誌、各種報紙、各種光顧、格外歡迎

司公香美
魚鮮菜瓜什貨兼辦燒烤家專
Mei Heong Barbecue Co.
10134-97 Street
Edmonton, Alta.
電話 424-9092

神丁
雙龍丸
本堂著名
蛤蚧大補茶
滋補酒藥
各埠藥房有售
DING SHU TONG
64, BONHAM STRAND E.H.K. TEL. 445293
三九二五四四：話電 號四十六街東大港香

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
地址：片打東街79號
電話：MU 4-3743

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
地址：片打東街79號
電話：MU 4-3743

新張廣告
本號聘到香港名師
精製各種燒臘風味
担保十足家鄉風味
百食不厭價錢克己
僑胞光顧特別歡迎

聞新華電

(本報體育記者報導)加拿大重量級拳王周華魯與前世界

賽後周氏批評公證，他說：每當他上前出擊時，便被公證把他拉開，使我不能打擊畢氏。

而降重，交代禮畢後，首由連任主席岑國賓君報告有關會務，及實業部情況，隨着各職員演講者計有葉惠深，岑兆祥

(雲訊) 昨週末時，魯芝士公路發生土崩或雪崩達三次，交通延阻數小時。其他如列胡士篤，錦錄等地方亦有發現，幸均無大碍。

連開、同時隨會舉行會議，討論議案多宗，始禮成會。

同晚五時半設筵華僑酒家二樓大廳舉行年會晚會，各僑團代表均出席。

歡迎會員携眷參加

(雲訊)本埠漢升體育會爲加強與各會員眷屬暨黃伍昆仲之親誼聯繫，相敘一堂共同歡慶農曆新年佳節，定於本月七日(星期日)下午二時至五時在該會岑兆祥，輪席敬飲。預祝新年快樂。酒會直至七時後始畢，各會員始依依話別，情況熱鬧云。

今日献映嚴蘭貞

今日獻映嚴蘭貞

(雲凱)華民社今日特爲慶祝農曆新年，租得達寧戲院由一時起至十時半

「敵破玉花瓶」，係著名電影阜田

女鋤父奸，凡稍有國家觀念者，皆應撥出時間蒞臨一觀，此片使人有清新之感云。

(接續)九、各科職員依次交公

旅加南陽總堂慶祝
十一週年紀念春讌

(雲訊)本埠旅加南陽總堂宗親會，昨廿四日午后一時在該會禮堂，舉行慶祝成立第十一週年紀念，暨職員交代，舉行春宴云。

楚，十，連任常委發揮新猷，十一，演講者有常委恭禧，文甫，舊任常委祝齡，及傾余，會賢，麟光，煥屏，伯輝等，均從友恭大義上易勉，及稱誼團結，以謀所務發展，隨即開茶會，并即席議決，定於三月十四日，假座竹林園酒家，舉行春宴云。

(完)

點，問頓乃爲亞省通北之樞紐，幅員廣濶，交通便利，適合美國供應亞拉

之碼頭站，人口往還日以萬計，所以發展迅速，據調查統計市民已達卅五萬之數。查我華僑環居點城轄下者，約計亦已超過二千有餘，成齡學童至少二三百名。自二次大戰後僑胞居此，工商發達堪稱好景，華人孩子到處攪動，隨街可見，個個笑口迎人，僑管之生活優裕，蕃植猛進，是我華僑未來之喜訊，無可諱言矣。

點城原有中華會館之設，前身就是華僑公所，成立迄今，凡卅餘年之歷史。過去所做之華僑福利，如替貧苦病僑清找院租，捐葬費，爲僑胞排難解紛者，成績顯著，彰彰可考，過去一貫如此，未來之業務更加繁重，誠不可忽視。（上）

舍路至孝公所春宴致詞，隨禮贈領事家球，中華會館主席周少中等演說，並介紹紹崑崙及溫高得公代表嘉賓起立與衆相見，同時又得公到粵劇名伶陳艷儂女士，硯崙陳潔嫻小姐羅麗唱名曲助慶，更蒙樂藝音樂社全體藝員臨場奏音樂落，拍和，尤使僑教，特節有筵席費捐助本埠中華學校經費五十元，樂藝音樂社二十五元，錢由副主席陳玉堂答謝。隨即傾懷暢飲，充滿熱鬧洋溢氣氛，直至深夜始盡歡握別。

伯良先生素必熱心公益，任各

女公子從少受到良好家庭教育之薰陶，
長公子卓光君學識淵博，爲本埠著名
之律師。第三公子卓明君得卓詩大學士
之長公子卓明君得卓詩大學士，天資聰
穎，法學深造，現在本埠設
律師事務所，爲我僑胞服務，長女公子

德賢淑秀外慧中，如廖先生伉儷。

是品儂賢淑秀外慧中，如廖先生伉儷之男女公子英明能幹，可爲我儂爭光不少云。（續昨完）

中國舞蹈在加拿大

（卡技利助）中外文化事業有限公司，刊行之「中外」畫報，雄霸國內，風行全球，資料豐富，顏色鮮艷，中英文版，圖文並茂，誠一良，華僑刊物，

貿易有限公司雜誌欄銷售，本期內

何以老僑無養老金

(五續) 於此，吾人尤須籲請我僑胞注意者，厥係我等於平昔既已向政府納納人息稅，則不幸而失業之時，亦即子歌舞團，(未完)

僑情特寫，並有本埠華僑公立學校女

律上所應享之權利，自不宜放棄。

在法律上所應享之權利，自不宜放棄，盡義務應盡。權利亦應享也。以，最近雪埠車衣廠進入淡季，各車衣女僑無工可做者，即曾紛紛向勞工局作失業登記

在朝陽陽德錄子家著三册三元六角
 命相談奇異事一至五集每集八毫
 風水靈鑑怪談東野著二册一元五
 人事新語曹鑑仁著二元九毫五
 金陵履步金陵著一元八毫五
 徐蚌戰役見聞錄楊亦魯一元三五
 燕百單評傳曹聚仁著一元三
 民國風雲人物曹譚亦松子一元二
 慈福外傳吳淦源著五毫五
 慈福太后傳王拭著一元七五
 侍衛官雜記宋需著二册三元七
 虎寶萬歲周恨水著二一元
 風雲十歲周鯨文著二元二五
 醜聞案內幕王孫譯七毫
 轟動世界模倣兒聞課案五毫五
 婀娜浪漫史王孫譯五毫
 花朝鶯夜合子書一元三毫五
 運來的鹿車幻影著一元三五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

歷情 名女 性良 生活 活著 二元 三元 四元 五元

入籍須知林岳著連郵一元〇五
 朱健業著
 如何做半導體收音機銀平著九毫
 半導體應用線路之極限平著七毫
 簡單半導體收音機寶銀平著七毫
 英語中詞詞精集呂叔淵一元八毫
 板式交際舞師力大著九毫
 標準交際舞陳奇影編一元八毫
 四季栽培人工福滋大全二元八毫
 國音字典七毫五
 續今古奇觀二册四元八毫
 國解太極拳使用法李英昌一元八
 廣東點心小食自製法甘端著六毫
 中國點心陳榮第二三集合八毫
 家常湯羹湯法蔣英華著五毫五
 中國抗日飛機戰戰火岩英著九毫
 中國抗日飛機戰戰火岩英著九毫
 特務殺敵滅口技術盛立人八毫五
 神秘間諜自供狀王豪南一元三
 國際間諜密戰苗可秀壹元
 人海浮萍換人著一元一毫五

電工手冊 精庄 完

實事實業燕梳有限公司

208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd.

Real Estate & Insurance

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

伍澤輝 黃秀英 事務所

夜間電話：伍澤輝 RE 3-5743 伍澤豪 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭景福 HE 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

伍澤輝

① 六年新石米塔身，一廳兩大睡房，全鋪硬木地板，土庫建有華美三廳房，每月入息六十元，有車房，近學校和巴士站，現價僅萬叁千元。伍澤輝

② 有人居住家屋，近片打夾域多利街，樓上樓下各有三廳房，廚房及水間，土庫另有兩房，新自動暖氣，九千五百元包括兩個爐頭。鍾天賜

③ 新屋近喜市定街及乃厘街附近，全屋六廳房，兼有露台及車房，高爽土庫，材料上乘，應現價僅萬六千九百元，請閱伍澤輝

④ 結實住屋，雅喜市定街幾個街口近學校，大客廳，廚房，兩睡房，土庫亦有兩房，自動暖氣熱水，全價八千五百元，亦交五千七百。伍澤輝

⑤ 四年新，六大廳房，全部上等木料建造，土庫十分寬爽，附近很多新屋，業主因事急賣，祇取價僅萬五千九百元，銀鈔價錢有商量。伍澤輝

⑥ 七千五百元可以買六大廳房屋，土庫另有三間房屋，自動暖氣，近埠中心，交通便利，抵買到底，詳情請閱鍾天賜

⑦ 近唐人埠十餘年新屋房間，樓上兩睡房，樓下有廚房一組，有人入息，西人業主建有新屋急賣，現價一萬二千七百元。伍澤輝

⑧ 沿路新屋，歐式新穎，光大客廳和餐室，有連接之洋台和停車場，全屬最新設備，開價一萬七千九百元，欲購新屋過年者，請閱伍澤輝

⑨ 一萬三千九百元有六大廳房及三睡房，全土庫，新式暖氣，近學校巴士，一切全助設備，全市最抵買，機會不可多得，詳情請閱鍾天賜

⑩ 賺錢大雜貨店，好架樓，店主經營七年，每年做十二萬元生意，現因自舖開間，無法兼顧，割價僅賣一萬五千元，詳情請閱伍澤輝

⑪ 十元左右歇業業樓，樓下舖頭，樓上柏文，出租容易，租項穩健，除淨入淨超逾十巴仙，先交二萬元，全價六萬五千元，若買請。伍澤輝

⑫ 商業樓，每月入息叁百元，全價僅式萬叁千九百元，位於興旺街角，樓下雜貨舖另有住家，樓上

伍香英秀

達雲戲院

【社影電光登】

（本號每日接到有新住家屋招文樓字及各項生意
出賣。請駕臨本號或電話詢問）

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。
汽車。燕梳。收費低廉。
服務週到。歡迎惠顧。

二月六日（星期六）

放映邵氏公司精心佳作
愛情文藝歌唱悲劇

情濃染袈裟
林鳳 何非凡
反映軍閥的殘暴
反映軍閥的殘暴
◎定創盤下集
白露明 于素秋 曹達華

二月七日（星期日）

首次放映全部言情歌唱巨片

謝裏天仙
任劍輝 白雪仙 譚蘭卿
沉迷天仙 笑話百出
不避艱辛 千里尋仙
任劍輝 白雪仙 破大方大賣力
◎嚴肅貞嚴破玉花瓶
曾珊鳳 陳楚愚 方漢莊

恭賀
春釐
香港南洋商業銀行敬賀

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

代理推銷加拿大新國旗：
歡迎僑團商號賜顧，請早訂購。
旗幟兩種。四尺半，及六尺。
加郵政部委任華埠郵政局：
接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箋。
銀片。包裹等。

華高雲 太拿加
行雜藥 材北南
South North Co.
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
MU 4-1025

~~~~~

新到大幫  
高麗參 花旗參 藥酒  
海味 雜貨 新鮮罐頭咸魚  
鯪魚 花魚 鮑魚

大拿加  
of Canada  
ancouver B.C.  
Victoria B.C.

返港過新年 空前大減價  
機會難逢 幸勿錯過  
總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由  
三藩市至香港來回船票由五百七十六元拿  
起(即經濟位六人房位其他頭等及經濟位  
二人房四人房客位價目表印便備索)

茲將七五折優待船期列后  
總統船名 由三藩市開 由香港開  
威爾遜總統 正月七日 三月十二日  
克利夫蘭總統 正月廿一日 二月十二日  
羅伊福 二月四日 二月廿六日  
祇設頭等

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或照下列  
地址垂詢無任歡迎

號 安 均 理 代 總 大 駐  
QUON ON COMPANY LTD.  
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. TEL. 1-1925

駐總國美  
司公船輪

本行特設華務部，專為僑胞辦  
理一切關於銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及典